

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 13 (1985)  
**Heft:** 51

**Artikel:** Editorial : poste à repourvoir !  
**Autor:** Jean des Neiges / Brodard, Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-241365>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

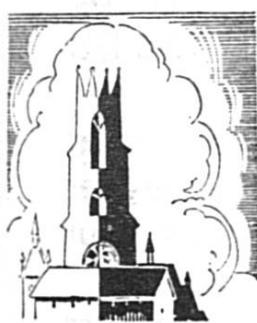
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ÉCHOS DE LA



ROMANDIE

ET D'AILLEURS



## Pages fribourgeoises



### EDITORIAL

### POSTE A REPOURVOIR !

Le temps fuit comme le vent ! Il y a douze ans, le Comité Romand des patoisants réuni à Lausanne, le 9 décembre 1972, décidait de faire paraître à nouveau une revue pour succéder au défunt "Conteur Romand" qui, manquant de finances, avait cessé de paraître. Et c'est devant cette situation que l'on sentit vraiment le vide que faisait la disparition d'une petite revue qui, même si elle n'était pas là, apportait une "vie" dans les foyers romands, où la langue paysanne avait encore droit de cité. C'est alors que le soussigné prit en charge l'édition de la revue baptisée par le Conseil Romand des patoisants : "L'AMI DU PATOIS". Et depuis douze ans cet "Ami" arriva régulièrement tous les trois mois chez l'abonné ou le sympathisant qui voulait voir la revue avant de s'y abonner bien qu'à ce moment le prix était de 5.-- fr. pour un abonnement annuel !

Le premier numéro parut en mai 1973. Sa couverture fut dessinée par Madame Anne-Marie Kolly-Yerly, la petite fille du grand patoisant que fut Joseph Yerly de Treyvaux.

★ Dans ce numéro, toute la structure de l'association romande des patoisants était reproduite.

.... Hélas, une complication de santé a atteint le rédacteur-éditeur responsable au mois de mars 1985. Et le 24 mai dernier une grave et délicate intervention chirurgicale mettait fin aux crises de coeur qui l'obligea à recourir à la médecine spécialisée. Si l'opération fut pratiquée avec succès, il n'en reste pas moins que les séquelles de son mal se font encore sentir, et l'attaque qui lui paralysa le côté gauche, se dissipe heureusement sans pourtant que son bras gauche se remette complètement. Et l'édition de notre revue est un gros travail que l'état de santé de son éditeur responsable ne lui permet plus de continuer... Le Conseil Romand est avisé de cet état de fait. Mais comme aucune personne ne semble s'intéresser à reprendre cette tâche, le poste d'éditeur-rédacteur de "L'AMI DU PATOIS" est à repourvoir !

Merci MM. Aloys Brodard de La Roche et à Paul Burnet pour le mot de remerciement qui paraît dans ce numéro, le dernier que j'édice pour respecter les abonnements que j'ai reçus pour cette année 1985 !

Ce n'est pas de gaîté de coeur que cette décision est prise en accord avec ma chère épouse qui, elle, composait sur la compositrice, tous les textes. Ensemble, nous avons décidé cette solution, en espérant qu'il se trouvera parmi tous nos abonnés et lecteurs une personne apte à reprendre le flambeau.... Nous restons à disposition pour tous renseignements au sujet de l'édition de cette revue !

.... Nous ne voulons pas quitter ce poste, sans que le successeur puisse le reprendre dans de bonnes conditions. C'est pourquoi pour rendre service, nous sommes d'accord de recevoir la matière pour le numéro de Mars 1986, jusqu'au 5 février 1986. Vu la hausse très importante du papier, nous sommes dans l'obligation de fixer l'abonnement annuel à Fr. 10.-- que vous verserez lorsqu'il vous sera demandé et avec un bulletin de versement inséré dans un des prochains numéros.

A fin février, nous remettrons à notre successeur, tout le dossier de cette revue, comme la somme des abonnements reçue. Le Conseil Romand des Patoisants sera consulté avant la remise de ce travail.

En quittant ce travail, j'exprime à tous les correspondants mes remerciements les plus sincères pour leur utile collaboration et ma reconnaissance au Conseil Romand des Patoisants pour la confiance qu'il m'a généreusement accordée.

En attendant des offres de service, à tous mes amis qui se dévouent pour garder nos patois bien vivants, je souhaite un Joyeux Noël et une bonne et heureuse année, sans oublier une bonne santé à toutes leurs familles.



*Jean des Neiges  
1634 La Roche*

## MUTATION DANS LA REDACTION DE L'AMI DU PATOIS



Avec le présent fascicule de "L'AMI DU PATOIS", nous recevons le dernier numéro imprimé par les soins de notre ami Jean des Neiges qui en a assuré la publication depuis la disparition du "Conteur Romand", voilà une douzaine d'années.

De graves ennuis de santé survenus dans le courant de cette année contraignent Jean des Neiges à réduire son activité, qui, il faut bien le dire, est assez écrasante. Maintenant, Dieu merci, le mal est jugulé, la santé revient mais il faut se ménager, se restreindre, adopter un nouveau plan de vie, c'est de saine philosophie. Certaines activités, auxquelles on avait voué une grande part de ses forces, doivent être abandonnées. La parution de l' "Ami du Patois" avec son éditorial, est de celles-là.

C'est le moment donc pour nous d'exprimer notre gratitude à notre ami pour la tâche accomplie non seulement dans la parution de notre petite revue mais pour tout ce qu'il fait, et fera encore, en faveur de notre vieux langage.

Nous avons apprécié ses éditoriaux, admiré son travail fait, comme il fait toutes choses, consciencieusement. Ami Jean, nous te remercions et unissons dans notre reconnaissance ton épouse, ton bras droit, sans laquelle tu n'es que la moitié de toi-même.

Nous savons que tant que Dieu te prêtera vie, tu seras un ardent défenseur du patois et de nos traditions, parce que tu aimes ton pays de tout ton coeur.



Aloys Brodard